

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2011-465	del 14/07/2011
Oggetto	Servizio Idro-Meteo-Clima. Affidamento diretto alla ditta Studio Storti Srl, della fornitura di prodotti e servizi informatizzati per la profilazione dettagliata di mail, allarmi e grafici per il sistema Web interfacciato con Delft-Fews, a completamento del pacchetto software in uso. CIG n. 2999392892. (PROGETTO PEDRO).	
Proposta	n. PDTD-2011-470 del 14/07/2011	
Struttura adottante	Servizio Idro-Meteo-Clima	
Dirigente adottante	Cacciamani Carlo	
Struttura proponente	Area Idrologia	
Dirigente proponente	Pecora Silvano	
Responsabile del procedimento	Pecora Silvano	

Questo giorno 14 luglio 2011 presso la sede di Viale Silvani, 6 in Bologna, il Direttore del Servizio Idro-Meteo-Clima, Dott. Carlo Cacciamani, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Servizio Idro-Meteo-Clima. Affidamento diretto alla ditta Studio Storti Srl, della fornitura di prodotti e servizi informatizzati per la profilazione dettagliata di mail, allarmi e grafici per il sistema Web interfacciato con Delft-Fews, a completamento del pacchetto software in uso. CIG n. 2999392892. (PROGETTO PEDRO).

VISTI:

- la D.D.G. n. 46 del 6.05.2011 di approvazione del regolamento ARPA per le forniture di beni e servizi in economia ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e dell'art. 10 della L.R. E-R 21 dicembre 2007 n. 28;

RICHIAMATI:

- l'art. 5 comma 1, della legge regionale n. 44/95 e successive modificazioni che assegna ad ARPA i propri compiti istituzionali;
- l'art. 5 del citato Regolamento di ARPA per le forniture di beni e servizi in economia, il quale stabilisce che "Per servizi e forniture di valore inferiore a 20.000,00 euro è consentito l'affidamento diretto";

PREMESSO:

- che ARPA ha affidato, con propria determinazione n. 119 del 24/12/2009, alla ditta Studio Storti Srl la fornitura di prodotti e servizi informatizzati per la diffusione di dati, report automatizzati e previsioni di fenomeni di magra nell'ambito del bacino idrografico del fiume Po (Progetto Pedro), Numero Gara 436081, ad un costo di Euro 30.00,00 + IVA 20%;
- che per ottimizzare l'utilizzo dei prodotti e servizi informatizzati per la profilazione dettagliata di mail, allarmi e grafici per il sistema Web interfacciato con Delft-Fews, occorre integrare l'affidamento precedente con i necessari adeguamenti;
- che con lettera prot. n 25240 dell'11/07/2011, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, A.I.PO ha accettato di farsi carico dei costi relativi alla fornitura e pertanto l'importo sarà fatturato ad A.I.PO;

CONSIDERATO:

- che, in ottemperanza all'art. 3 della legge 136/2010, così come modificato dal DL 12 novembre 2010, n. 187, è stato acquisito on-line, dal Sistema Informativo di Monitoraggio Gare (SIMOG), il Codice Identificativo Gara n. 2999392892;
- che risulta opportuno e conveniente affidare la fornitura alla ditta Storti in quanto i prodotti e i servizi informatizzati da realizzare sono un'estensione naturale del prodotto appositamente realizzato per ARPA Emilia-Romagna (determinazione n. 119 del 24/12/2009) e che, pertanto, la ditta Storti conosce perfettamente tutti gli aspetti tecnici

ai fini dell'integrazione dei prodotti e della realizzazione della documentazione di supporto complessiva;

- che il Responsabile del Procedimento, con lettera PGSIM/2010/1500 del 3/12/2010, con acclusi capitolato d'oneri e disciplinare tecnico, allegati sub B) al presente atto quali parte integrante e sostanziale, ha chiesto alla ditta Studio Storti Srl l'offerta per integrare la fornitura di prodotti e servizi informatizzati per la diffusione di dati, report automatizzati e previsioni di fenomeni di magra nell'ambito del bacino idrografico del fiume Po (Progetto Pedro);
- che lo Studio Storti Srl ha presentato l'offerta del 10/12/2010 (PGSIM/2010/1515 del 10/12/2010), agli atti, per un costo di Euro 15.000,00 (IVA esclusa);
- che il responsabile del procedimento, con lettera PGSIM/2011/1066 del 05/07/2011, ha chiesto alla ditta Studio Storti Srl di confermare l'offerta presentata il 10/12/2010 in quanto non era indicata la validità dell'offerta;
- che la ditta Studio Storti Srl, con lettera PGSIM/2011/1101 del 12/07/2011, agli atti, ha confermato la validità dell'offerta del 10/12/2010 per un costo di Euro 15.000,00 (IVA esclusa);

RITENUTO:

- congruo il valore dell'offerta;
- di affidare la fornitura alla ditta Studio Storti Srl alle condizioni indicate nella citata offerta;

SU PROPOSTA:

- dell'ing. Silvano Pecora, responsabile dell'Area Idrologia, il quale ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa e tecnica del presente atto, ai sensi del regolamento sul decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 65 del 27.09.2010;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 4,5 e 6 della Legge n. 241/90 e della Legge Regionale n. 32/93, l'Ing. Silvano Pecora;

DETERMINA

- 1) di affidare alla ditta Studio Storti Srl la fornitura di prodotti e servizi informatizzati per la diffusione di dati, report automatizzati e previsioni di fenomeni di magra nell'ambito del bacino idrografico del fiume Po a integrazione della fornitura precedentemente affidata alla ditta stessa nell'ambito del Progetto Pedro, ad un costo di Euro 15.000,00 + IVA 20%, come da offerta economica del 10/12/2010, agli atti;

- 2) di dare atto, inoltre, che la ditta Studio Storti Srl effettuerà le prestazioni a 30 giorni dall'ordine, così come indicato nel disciplinare Tecnico e nel Capitolato d'Oneri, allegato B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- 3) di dare atto che i costi relativi all'aggiudicazione di cui al presente provvedimento, per un importo pari a Euro 15.000,00 + IVA, sono a carico di AIPO, che ha espresso formalmente il proprio assenso con lettera prot. n 25240 dell'11/07/2011, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- 4) di dare atto che ARPA-SIMC, quale responsabile della procedura di scelta del contraente, provvederà all'invio dell'ordine e certificherà la regolarità della fornitura.

Allegati:

- A) Impegno al pagamento di AIPO
- B) Lettera invito, capitolato d'oneri, disciplinare tecnico.

IL DIRETTORE DEL
SERVIZIO IDRO-METEO-CLIMA
(F.to Dott. Carlo Cacciamani)



AGENZIA INTERREGIONALE PER IL FIUME PO
SETTORE PROGRAMMI INTERVENTI MONITORAGGI
UFFICIO SERVIZIO DI PIENA

Via Garibaldi, 75 43100 Parma - p.iva: 92116650349

Parma, 11/07/2011

Prot. n° 0025239

Ad ARPA-SIMC
Servizio Idro Meteo Clima
Area Idrologia – Sede di Parma
Via Garibaldi, 75 – 43100 PARMA
c.a. Dott. Ing. Silvano Pecora

OGGETTO: (E-SPEC-789) Realizzazione di un sistema di modellistica idraulica per la gestione delle risorse idriche. Convenzione n. 362 del 16/05/2007. – Perfezionamento dei prodotti di consegna – Fornitura di beni e servizi. (Progetto PEDRO)

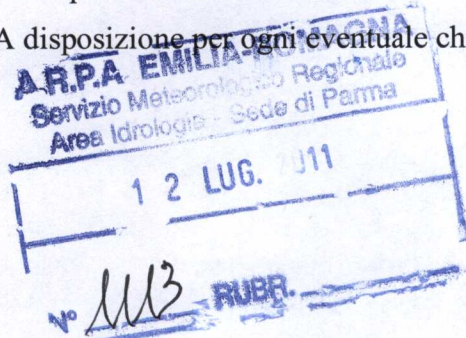
Con riferimento alla vostra nota n. PGSIM/2011/1083 si conferma, come previsto dall'art.9 della convenzione di cui in oggetto, il pagamento degli importi relativi alle forniture di beni e servizi necessari al perfezionamento dei prodotti modellistici oggetto di precedente consegna.

Si autorizza pertanto la procedura per l'acquisizione del software per la profilazione dettagliata di mail, allarmi e grafici per il sistema web interfacciato con Delft-Fews alla ditta Studio Storti, sulla base della propria offerta tecnico-economica per un importo complessivo pari a euro 15.000,00 (quindicimila/00) più I.V.A.

Si precisa, inoltre, che le fatture dovranno essere intestate a codesta Agenzia che provvederà al pagamento su attestazione di regolare prestazione da parte di ARPA-SIMC, la quale rimarrà, comunque, responsabile della procedura di scelta del contraente e delle attività esecutive del relativo contratto.

Gli importi complessivi delle forniture non dovranno superare il finanziamento così come previsto dalla convenzione.

A disposizione per ogni eventuale chiarimento, si porgono distinti saluti.



IL DIRIGENTE
(Dott. Ing. Ivano Galvani)

PG/SIM/2010/1500
Parma, 3/12/2010

Spett.le

STUDIO STORTI
PIAZZA CANEUS 5
36023 LONGARE (VI)

FAX 0444-782141

OGGETTO: Lettera d'invito a presentare offerta, nell'ambito del progetto Pedro, per:
Fornitura di prodotti e servizi informatizzati per la profilazione dettagliata di mail, allarmi e grafici per il sistema Web interfacciato con Delft-Fews, a completamento del pacchetto software a Voi già affidato. - (Progetto Pedro). (ex art. 57 comma 5 lettera a del D.Lgs. 163/2006)
Importo massimo presunto: Euro 15.000,00 IVA esclusa
Oneri per la sicurezza: Euro 0,00

Il Servizio Idro-Meteo-Clima dell'Agenzia Regionale Prevenzione per l'Ambiente dell'Emilia Romagna (di seguito ARPA SIMC) invita la Società in indirizzo a presentare offerta per la fornitura di prodotti e servizi informatizzati nell'ambito del progetto Pedro per l'importo massimo presunto pari ad Euro 15.000,00 (IVA esclusa).

1 NATURA DEI BENI OGGETTO DELLA FORNITURA, LUOGO DI CONSEGNA, TEMPISTICA.

Oggetto dell'appalto, modalità e termini di esecuzione della fornitura sono indicati nel Capitolato d'oneri e nel Disciplinare tecnico allegati alla presente.

I beni oggetto di fornitura dovranno essere installati sulle attrezzature informatiche di ARPA SIMC, Area Idrologia, sita in via Garibaldi 75 a Parma, **entro il 22 dicembre 2010 o comunque entro 10 giorni dalla conferma d'ordine.**

2. MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta, **redatta in lingua italiana**, dovrà pervenire, via posta o anche via fax o e-mail firmato digitalmente, entro e non oltre le ore 13.00 del **15/12/2010**, indirizzata a:
ARPA-SIMC , Area Idrologia, Via Garibaldi 75, 43121 Parma

4 FATTURAZIONE E PAGAMENTI

In virtù della convenzione n. 362 del 16/05/2007 tra l'Agenzia Interregionale per il Po (AIPO) e ARPA SIMC (Progetto Pedro), la fattura, da emettersi al positivo espletamento della fornitura dovrà:

- **essere intestata a:**
AIPO -Via Garibaldi 75, 43121 Parma (C.F. 92116650349)
- **recapitata a:**
ARPA-SIMC- Area Idrologia, Via Garibaldi 75 - 43121 Parma

- **specificare le coordinate bancarie e il nr. di c/c bancario di appoggio**

Il mancato rispetto delle condizioni soprariportate sospende i termini di pagamento.

Il pagamento verrà eseguito da AIPO a novanta giorni dalla data del ricevimento della fattura, previa attestazione, da parte di ARPA-SIMC, della regolarità dell'esecuzione di quanto previsto dal contratto.

5. EVENTUALI CHIARIMENTI

Per eventuali informazioni o chiarimenti della presente è possibile rivolgersi:

- in ordine ai contenuti tecnici al dott. Stefano Cattani tel. 0521/274350;
- per gli aspetti amministrativi al sig. Domenico D'Apice, tel. 0521/274362, fax 0521/774056.

Documenti allegati:

- 1) capitolato d'oneri;
- 2) disciplinare tecnico;
- 3) schema di dichiarazione sostitutiva.

Dott. Ing. Silvano Pecora
Responsabile dell'Area Idrologia
ARPA-SIMC

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

Fornitura di prodotti e servizi informatizzati nell'ambito del progetto Pedro: software per la profilazione dettagliata di mail, allarmi e grafici per il sistema Web interfacciato con Delft-Fews.

Art. 1 – Stazione appaltante

Stazione appaltante è l'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna Servizio Idro-Meteo-Clima, Viale Silvani, 6 40122 Bologna (di seguito ARPA, ARPA-SIMC o Agenzia); committente della fornitura è l'Agenzia Interregionale per il Po (AIPO).

Art. 2 – Valore della fornitura

Importo massimo presunto: Euro 15.000,00 IVA esclusa

Costi per la sicurezza: Euro 0,00.

Art. 3 – Fonti normative

I rapporti contrattuali derivanti dall'affidamento della fornitura in oggetto sono regolati:

- dal D. Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture"
- dalla L.R. Emilia-Romagna 21 dicembre 2007, n. 28 "Disposizioni per l'acquisizione di beni e servizi";
- dalla lettera d'invito, dal presente Capitolato d'oneri e relativi allegati;
- per quanto non espressamente previsto nelle predette fonti, si rinvia formalmente al Codice civile ed alle norme comunitarie e nazionali vigenti in materia.

Art. 4 - Oggetto della fornitura.

Il presente capitolato ha per oggetto principalmente la fornitura di prodotti informatizzati, con relativi servizi, nell'ambito del progetto Pedro per la diffusione di dati, report automatizzati e previsioni di fenomeni di magra nell'ambito del bacino idrografico del fiume Po, come meglio descritto nell'allegato "**Disciplinare tecnico**".

La fornitura deve essere fornita pronta per l'uso, senza la necessità di costi e/o prodotti ulteriori.

Articolo 5 - Modalità e termini di esecuzione

I beni oggetto di fornitura dovranno essere installati sulle attrezzature informatiche di ARPA SIMC, Area Idrologia, sita in via Garibaldi 75 a Parma, **entro il 22 dicembre 2010 o comunque entro 10 giorni dalla conferma d'ordine.**

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

Articolo 6 – Presa in consegna, prove di funzionalità e verbale di collaudo

1. ARPA accerterà la conformità dei prodotti forniti ed installati a quanto previsto nel capitolato e relativi allegati ed effettuerà il collaudo entro e non oltre 30 giorni dalla consegna.
2. Il collaudo del software consisterà nel funzionamento sperimentale del sistema sulla base di un piano che verrà concordato fra le parti. Durante le suddette prove il Fornitore, a propria cura e spese, dovrà mettere a disposizione di ARPA tutte le strumentazioni atte a testare i sistemi oggetto della Fornitura. Dette prove e verifiche preliminari saranno effettuate in contraddittorio con i tecnici del Fornitore e di esse e dei risultati ottenuti si compilerà un apposito verbale di collaudo sottoscritto dal responsabile della Fornitura o delegato per il Fornitore e dal Referente tecnico o delegato per ARPA. L'assenza di rappresentanti del Fornitore alle operazioni di collaudo è considerata acquiescenza alle constatazioni ed ai risultati cui giungono i collaudatori di ARPA. Una copia del verbale sarà, in tal caso, inviata via fax o tramite posta elettronica al Fornitore.
3. In caso di esito positivo, la data del relativo verbale verrà considerata quale "data di accettazione della fornitura".
4. Qualora dal verbale di collaudo emergesse la necessità di qualunque lavoro di riparazione, sostituzione o completamento, ARPA richiederà formalmente per iscritto il completamento dell'esecuzione. Fermo il disposto di cui all'art.8 Penali, in caso di rifiuto o ritardo nell'esecuzione di tali opere, ARPA provvederà direttamente, addebitando al Fornitore ogni conseguente onere.
5. Il collaudo non esonera il Fornitore dalle garanzie e responsabilità contrattuali e di legge.

Articolo 7 – Garanzia, manutenzione (ordinaria e straordinaria)

1. I prodotti forniti dovranno corrispondere alle caratteristiche stabilite dalla Specifica Tecnica.
2. Le forniture dovranno essere prive di difetti dovuti a progettazione o a errata esecuzione nonché di qualsiasi altro vizio.
3. L'impresa aggiudicataria dà incondizionata garanzia per evizione totale e parziale della fornitura.
4. La garanzia fornita dovrà essere di durata almeno pari a 24 mesi, dalla data di consegna.
5. Nel periodo di garanzia il Fornitore dovrà garantire il ripristino del corretto funzionamento della fornitura entro e non oltre 5 giorni lavorativi.
6. La garanzia dovrà riguardare il servizio di manutenzione correttiva su chiamata e qualsiasi intervento necessario per riportare in condizioni di perfetto funzionamento ciascun bene, senza alcun addebito di spesa ad ARPA.
7. La garanzia dovrà comprendere la manodopera e le spese di trasferta del personale del Fornitore.

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

8. Gli eventuali interventi di manutenzione devono essere effettuati presso ARPA, in orario concordato.
9. Qualsiasi impedimento o ritardo nelle prestazioni sopraindicate dovrà essere motivato, pena l'applicazione della penale di cui all'art. 8 Penali.

Articolo 8 - Penali

1. Per ogni giorno di ritardo sulla data di consegna prevista e concordata con Arpa, il Fornitore sarà soggetto ad una penale pari a 100 euro per ogni giorno di ritardo, In6fornitura.
2. Per ogni giorno di ritardo nel ripristino della fornitura in caso di mancato funzionamento nel periodo di garanzia verrà applicata una penale pari a 100 euro per i primi 5 giorni, e pari a 250 euro per ogni giorno successivo.
3. Arpa potrà applicare al Fornitore penali sino a concorrenza della misura massima pari al 10% (dieci per cento) del valore massimo contrattuale; oltre tale limite, Arpa ha la facoltà di dichiarare risolto di diritto il contratto.
4. Il Fornitore prende atto, in ogni caso, che l'applicazione delle penali previste dal presente articolo non preclude il diritto di Arpa a richiedere il risarcimento degli eventuali maggior danni.
5. ARPA potrà compensare i crediti derivanti dall'applicazione delle penali di cui al presente articolo, con quanto dovuto al Fornitore a qualsiasi titolo, anche per i corrispettivi dei servizi resi dal Fornitore, ovvero, in difetto, avvalersi della cauzione di cui al successivo art. 9, senza bisogno di diffida, ulteriore accertamento o procedimento giudiziario.
6. Il Fornitore prende atto che l'applicazione delle penali previste dal presente articolo non preclude il diritto dell'Agenzia a richiedere il risarcimento degli eventuali maggior danni.
7. La richiesta e/o il pagamento delle penali di cui al presente articolo non esonera in nessun caso il Fornitore dall'adempimento dell'obbligazione per la quale si è reso inadempiente e che ha fatto sorgere l'obbligo di pagamento della medesima penale.

Art. 9 - Condizioni della fornitura e limitazione di responsabilità

1. Sono a carico del Fornitore, intendendosi remunerati con il corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri, le spese ed i rischi relativi alla prestazione delle attività e dei servizi oggetto della fornitura, nonché ad ogni attività che si rendesse necessaria per l'attivazione e la prestazione degli stessi o, comunque, opportuna per un corretto e completo adempimento delle obbligazioni previste, ivi compresi quelli relativi ad eventuali spese di trasporto, di viaggio e di missione per il personale addetto all'esecuzione contrattuale.
2. Il Fornitore garantisce l'esecuzione di tutte le prestazioni a perfetta regola d'arte, nel rispetto delle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente Capitolato e nei suoi Allegati, pena la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale.
3. Le prestazioni contrattuali debbono necessariamente essere conformi alle caratteristiche tecniche ed alle specifiche indicate nel Disciplinare Tecnico e negli atti di gara di cui alle

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

premesse e all'Offerta Tecnica del Fornitore, ove migliorativa per l'Agenzia. In ogni caso, il Fornitore si obbliga ad osservare, nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali, tutte le norme e tutte le prescrizioni tecniche e di sicurezza in vigore nonché quelle che dovesse essere emanate successivamente alla validità del contratto.

4. Gli eventuali maggiori oneri derivanti dalla necessità di osservare le norme e le prescrizioni di cui sopra, anche se entrate in vigore successivamente alla validità del contratto, restano ad esclusivo carico del Fornitore, intendendosi in ogni caso remunerati con i corrispettivi contrattuali ed il Fornitore non può, pertanto, avanzare pretesa di compensi, a qualsiasi titolo, nei confronti dell'Agenzia, per quanto di propria competenza, assumendosene il medesimo Fornitore ogni relativa alea.
5. Il Fornitore si impegna espressamente a manlevare e tenere indenne l'Agenzia da tutte le conseguenze derivanti dalla eventuale inosservanza delle norme e prescrizioni tecniche, di sicurezza, di igiene e sanitarie vigenti.
6. Le attività contrattuali da svolgersi presso i locali e/o i terreni di ARPA debbono essere eseguite senza interferire nel normale lavoro degli uffici; le modalità ed i tempi debbono comunque essere sempre concordati con ARPA stessa. Il Fornitore prende atto che, nel corso dell'esecuzione contrattuale, i locali e/o terreni di ARPA continuano ad essere utilizzati per la loro destinazione istituzionale dal proprio personale e/o da terzi autorizzati; il Fornitore si impegna, pertanto, ad eseguire le predette prestazioni salvaguardando le esigenze dei suddetti soggetti, senza recare intralci, disturbi o interruzioni alla attività lavorativa in atto e senza ostacolare il pubblico transito.
7. Il Fornitore rinuncia espressamente, ora per allora, a qualsiasi pretesa o richiesta di compenso nel caso in cui l'esecuzione delle prestazioni contrattuali dovesse essere ostacolata o resa più onerosa dalle attività svolte da ARPA e/o da terzi autorizzati.
8. Il Fornitore si impegna ad avvalersi, per la prestazione delle attività contrattuali, di personale specializzato che può accedere nei locali di ARPA nel rispetto di tutte le relative prescrizioni e procedure di sicurezza e accesso, fermo restando che è cura ed onere del Fornitore verificare preventivamente tali prescrizioni e procedure.
9. Il Fornitore si obbliga a consentire all'Agenzia, per quanto di rispettiva competenza, di procedere in qualsiasi momento e anche senza preavviso alle verifiche della piena e corretta esecuzione delle prestazioni oggetto della Fornitura, nonché a prestare la propria collaborazione per consentire lo svolgimento di tali verifiche.

Articolo 10 - Obbligazioni specifiche del Fornitore

1. Il Fornitore si obbliga, oltre a quanto previsto nelle altre parti del Capitolato, a:
 - a) impiegare, a sua cura e spese, tutte le strutture ed il personale necessario per l'esecuzione della fornitura secondo quanto specificato nel Capitolato e nei suoi allegati;
 - b) nell'adempimento delle proprie prestazioni e obbligazioni, osservare tutte le indicazioni operative, di indirizzo e di controllo che a tale scopo saranno predisposte dall'Agenzia;

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

- c) comunicare tempestivamente le eventuali variazioni della propria struttura organizzativa coinvolta nell'esecuzione del contratto.
2. Il Fornitore si obbliga ad eseguire le prestazioni oggetto della Fornitura nei luoghi indicati da ARPA.
3. ARPA ha la facoltà di ricusare il personale messo a disposizione per giustificati motivi espressi per iscritto e la Ditta dovrà provvedere alla sostituzione del medesimo.

Articolo 11 - Obblighi derivanti dal rapporto di lavoro

1. Il Fornitore si obbliga ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, ivi compresi quelli in tema di igiene e sicurezza, nonché la disciplina previdenziale e infortunistica, assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri.
2. Sarà cura del Fornitore inoltre:
 - utilizzare personale idoneo e mezzi idonei per l'esecuzione dell'attività;
 - formare, informare e addestrare il proprio personale sui rischi specifici della propria attività e di quella da eseguirsi presso i locali/aree di ARPA;
 - controllare la rigorosa osservanza delle norme di sicurezza e igiene del lavoro da parte del proprio personale.
3. Il Fornitore deve inoltre essere, per tutta la durata della Fornitura in regola con le licenze, le autorizzazioni ed ogni altro atto di assenso da parte di pubbliche amministrazioni necessario allo svolgimento delle attività di cui alla presente fornitura.
4. Il Fornitore si obbliga ad applicare, nei confronti dei propri dipendenti occupati nelle attività contrattuali, le condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai Contratti Collettivi ed Integrativi di Lavoro applicabili alla data di stipula del presente contratto alla categoria e nelle località di svolgimento delle attività, nonché le condizioni risultanti da successive modifiche ed integrazioni.
5. Il Fornitore si obbliga, altresì, a continuare ad applicare i suindicati Contratti Collettivi anche dopo la loro scadenza e fino alla loro sostituzione.
6. Gli obblighi relativi ai Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro di cui ai commi precedenti vincolano il Fornitore anche nel caso in cui non aderisca alle associazioni stipulanti o receda da esse, per tutto il periodo di validità della presente Fornitura.
7. Il Fornitore si impegna, anche ai sensi e per gli effetti dell'art. 1381 Cod. Civ., a far rispettare gli obblighi di cui ai precedenti commi del presente articolo anche agli eventuali esecutori di parti delle attività oggetto della Fornitura.

Articolo 12 - Corrispettivi

1. I corrispettivi contrattuali dovuti al Fornitore sono determinati sulla base dell'Offerta economica del Fornitore.

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

2. Tutti i predetti corrispettivi si riferiscono alle forniture ed ai servizi prestati a perfetta regola d'arte e nel pieno adempimento delle modalità e delle prescrizioni contrattuali, e gli stessi sono dovuti unicamente al Fornitore e, pertanto, qualsiasi terzo, ivi compresi eventuali sub-fornitori o subappaltatori non possono vantare alcun diritto nei confronti di ARPA.
3. Tutti gli obblighi ed oneri derivanti al Fornitore dall'esecuzione della Fornitura e dall'osservanza di leggi e regolamenti, nonché dalle disposizioni emanate o che venissero emanate dalle competenti autorità, sono compresi nel corrispettivo contrattuale.
4. I corrispettivi contrattuali sono stati determinati a proprio rischio dal Fornitore in base ai propri calcoli, alle proprie indagini, alle proprie stime, e sono, pertanto, fissi ed invariabili indipendentemente da qualsiasi impreveduto o eventualità, facendosi carico il Fornitore di ogni relativo rischio e/o alea.
5. Il Fornitore non può vantare diritto ad altri compensi, ovvero ad adeguamenti, revisioni o aumenti dei corrispettivi come sopra indicati.

Articolo 13 - Fatturazione e pagamenti

Il pagamento dei corrispettivi è effettuato dall'Agenzia Interregionale per il Po (AIPO) in favore del Fornitore, sulla base della fattura da emettersi al positivo espletamento della fornitura

Articolo 14 - Riservatezza

1. Il Fornitore ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione della Fornitura.
2. L'obbligo di cui al precedente comma sussiste, altresì, relativamente a tutto il materiale originario o predisposto in esecuzione della Fornitura.
3. L'obbligo di cui al comma 1 non concerne i dati che siano o divengano di pubblico dominio.
4. Il Fornitore è responsabile per l'esatta osservanza da parte dei propri dipendenti, consulenti e collaboratori, nonché di subappaltatori e dei dipendenti, consulenti e collaboratori di questi ultimi, degli obblighi di segretezza anzidetti.
5. In caso di inosservanza degli obblighi di riservatezza, l'Agenzia ha facoltà di dichiarare risolto di diritto il contratto di Fornitura, fermo restando che il Fornitore è tenuto a risarcire tutti i danni che ne dovessero derivare.
6. Il Fornitore può citare i termini essenziali della Fornitura nei casi in cui sia condizione necessaria per la partecipazione del Fornitore stesso a gare e appalti, previa comunicazione all'Agenzia delle modalità e dei contenuti di detta citazione.

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

7. Il Fornitore si impegna, altresì, a rispettare quanto previsto dal D.Lgs.196/2003 e s.m.i. e dai relativi regolamenti di attuazione in materia di riservatezza.

Articolo 15 - Risoluzione

1. A prescindere dalle cause generali di risoluzione dei contratti di fornitura, ARPA potrà risolvere il contratto ai sensi dell'art. 1456 Cod. Civ., previa dichiarazione da comunicarsi al Fornitore con raccomandata a/r, nel caso di mancato adempimento delle prestazioni contrattuali a perfetta regola d'arte, nel rispetto delle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente Capitolato e nei suoi Allegati.
2. In ogni caso ARPA può risolvere di diritto ai sensi dell'art. 1456 Cod. Civ., previa dichiarazione da comunicarsi al Fornitore con raccomandata a/r, il contratto nei seguenti casi:
 - a) reiterati e gravi inadempimenti imputabili al Fornitore, comprovati da almeno 3 (tre) documenti di contestazione ufficiale;
 - b) qualora il Fornitore abbia accumulato penali per un importo pari o superiore alla misura percentuale massima di cui al precedente art. 6;
 - c) nel caso di reiterate sospensioni e/o rallentamenti nell'esecuzione delle attività affidate non dipendenti da cause di forza maggiore;
 - d) accertamento della non veridicità del contenuto delle dichiarazioni presentate dal Fornitore nel corso della procedura di gara;
 - e) violazione delle norme in materia di subappalto, cessione del contratto e dei crediti;
 - f) mancata reintegrazione della cauzione eventualmente escussa entro il termine di cui all'articolo "Cauzione definitiva" ;
 - g) mancata copertura dei rischi durante la vigenza contrattuale, ai sensi dell' articolo "Danni, responsabilità civile e polizza assicurativa";
 - h) azioni giudiziarie per violazioni di diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui, intentate contro ARPA, ai sensi dell' articolo "Brevetti industriali e diritti d'autore";
 - i) qualora disposizioni legislative, regolamentari ed autorizzative non ne consentano la prosecuzione in tutto o in parte.
3. In tutti i predetti casi di risoluzione l'Agenzia ha diritto di ritenere definitivamente la cauzione definitiva, ove essa non sia stata ancora restituita, e/o di applicare una penale equivalente, nonché di procedere nei confronti del Fornitore per il risarcimento del danno.

Articolo 16 – Recesso

1. L'Agenzia ha diritto, nei casi di giusta causa, di recedere unilateralmente dalla Fornitura, in tutto o in parte, in qualsiasi momento, con un preavviso di almeno 30 (trenta) giorni solari, da comunicarsi al Fornitore con lettera raccomandata a/r.

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

2. Si conviene che per giusta causa si intende, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo:
 - i) qualora sia stato depositato contro il Fornitore un ricorso ai sensi della legge fallimentare o di altra legge applicabile in materia di procedure concorsuali, che proponga lo scioglimento, la liquidazione, la composizione amichevole, la ristrutturazione dell'indebitamento o il concordato con i creditori, ovvero nel caso in cui venga designato un liquidatore, curatore, custode o soggetto avente simili funzioni, il quale entri in possesso dei beni o venga incaricato della gestione degli affari del Fornitore;
 - ii) qualora il Fornitore perda i requisiti minimi richiesti per l'affidamento di forniture ed appalti di servizi pubblici e, comunque, quelli previsti dalla lettera d'invito e/o dal Bando dal Disciplinare di gara relativi alla procedura attraverso la quale è stato scelto il Fornitore medesimo;
 - iii) qualora taluno dei componenti l'Organo di Amministrazione o l'Amministratore Delegato o il Direttore Generale o il Direttore tecnico del Fornitore siano condannati, con sentenza passata in giudicato, per delitti contro la Pubblica Amministrazione, l'ordine pubblico, la fede pubblica o il patrimonio, ovvero siano assoggettati alle misure previste dalla normativa antimafia.
3. Dalla data di efficacia del recesso, il Fornitore deve cessare tutte le prestazioni contrattuali, assicurando che tale cessazione non comporti danno alcuno per ARPA.
4. In caso di recesso, il Fornitore ha diritto al pagamento delle prestazioni eseguite, purché correttamente ed a regola d'arte, secondo il corrispettivo e le condizioni contrattuali rinunciando espressamente, ora per allora, a qualsiasi ulteriore eventuale pretesa anche di natura risarcitoria ed a ogni ulteriore compenso o indennizzo e/o rimborso delle spese, anche in deroga a quanto previsto dall'articolo 1671 Cod. Civ..

Articolo 17 - Danni, responsabilità civile e polizza assicurativa

1. Il Fornitore assume in proprio ogni responsabilità per infortunio o danni eventualmente subiti da parte di persone o di beni, tanto del Fornitore stesso quanto di ARPA e/o di terzi, in virtù della Fornitura, ovvero in dipendenza di omissioni, negligenze o altre inadempienze relative all'esecuzione delle prestazioni contrattuali ad esso riferibili, anche se eseguite da parte di terzi.
2. Il Fornitore, inoltre, dichiara di essere in possesso di una adeguata polizza assicurativa a beneficio anche di ARPA e dei terzi, per l'intera durata della presente Fornitura, a copertura del rischio da responsabilità civile del medesimo Fornitore in ordine allo svolgimento di tutte le attività di cui alla Fornitura. In particolare detta polizza tiene indenne ARPA, ivi compresi i suoi dipendenti e collaboratori, nonché i terzi per qualsiasi danno il Fornitore possa arrecare ad ARPA, ai suoi dipendenti e collaboratori, nonché ai terzi nell'esecuzione di tutte le attività di cui alla Fornitura. Resta inteso che l'esistenza e, quindi, la validità ed efficacia della polizza assicurativa di cui al presente articolo è condizione essenziale, per ARPA e, pertanto, qualora il Fornitore non sia in grado di provare in qualsiasi momento la copertura assicurativa di cui si tratta la Fornitura si risolve di diritto con conseguente ri-

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

tenzione della cauzione prestata a titolo di penale e fatto salvo l'obbligo di risarcimento del maggior danno subito.

Articolo 18 - Subappalto

1. Il subappalto, se previsto dal Fornitore in sede di offerta, è ammesso nei limiti ed alle condizioni di cui all'art. 118 del d. lgs. 163/2006.
2. L'affidamento in subappalto di attività a terzi non comporta alcuna modifica agli obblighi e agli oneri contrattuali del Fornitore, che rimane responsabile in solido nei confronti di ARPA, per quanto di rispettiva ragione, per l'esecuzione di tutte le attività contrattualmente previste.
3. Il Fornitore è responsabile dei danni che dovessero derivare ad ARPA o a terzi per fatti comunque imputabili ai soggetti cui sono state affidate le suddette attività.
4. La cessione in subappalto di attività deve essere approvata da ARPA. Qualora il Fornitore ceda in subappalto attività senza la preventiva approvazione, è facoltà dell'Agenzia risolvere la Fornitura.

Articolo 19 - Divieto di cessione del contratto

1. E' fatto assoluto divieto al Fornitore di cedere, a qualsiasi titolo, il contratto, a pena di nullità della cessione stessa.
2. In caso di inadempimento da parte del Fornitore degli obblighi di cui al precedente comma, ARPA ha facoltà di dichiarare risolto di diritto il contratto.

Articolo 20 - Brevetti industriali e diritti d'autore

1. Il Fornitore assume ogni responsabilità conseguente all'uso di dispositivi o all'adozione di soluzioni tecniche o di altra natura che violino diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui.
2. Qualora venga promossa nei confronti delle ARPA una azione giudiziaria da parte di terzi per violazione di diritti di brevetto, di autore o di privativa industriale in relazione alle attività prestate in oggetto della presente Fornitura, il Fornitore si obbliga a manlevare e tenere indenne ARPA, assumendo a proprio carico tutti gli oneri conseguenti, inclusi i danni verso terzi, le spese giudiziali e legali a carico di ARPA medesima.
3. ARPA si impegna ad informare prontamente il Fornitore delle iniziative giudiziarie di cui al precedente comma; in caso di difesa congiunta, il Fornitore riconosce ad ARPA la facoltà di nominare un proprio legale di fiducia da affiancare al difensore scelto dal Fornitore.
4. Nell'ipotesi di azione giudiziaria per le violazioni di cui ai commi precedenti tentate nei confronti di ARPA, quest'ultima, fermo restando il diritto al risarcimento del danno nel caso in cui la pretesa azionata sia fondata, ha facoltà di dichiarare la risoluzione di diritto del contratto, per quanto di rispettiva ragione, recuperando e/o ripetendo il corrispettivo versato, detratto un equo compenso per i servizi erogati.

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	---

Articolo 21 - Foro competente

1. La definizione delle controversie in ordine alla validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione della presente Fornitura nonché in ogni caso e comunque relative ai rapporti tra il Fornitore e l'Agenzia è inderogabilmente devoluta al Foro di Bologna
2. Qualora la controversia dovesse insorgere durante l'esecuzione della Fornitura, il Fornitore sarà comunque tenuto a proseguire, senza ritardi o sospensioni, nell'esecuzione della stessa; in caso di inadempimento a tale obbligo si applica quanto previsto all'articolo "Risoluzione".

Articolo 22 - Trattamento dei dati, consenso al trattamento

1. Con il perfezionamento del rapporto contrattuale della presente Fornitura, le parti, in relazione ai trattamenti di dati personali effettuati in esecuzione della Fornitura medesima, dichiarano di essersi reciprocamente comunicate tutte le informazioni previste dall'art. 13 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), ivi comprese quelle relative alle modalità di esercizio dei diritti dell'interessato previste dal Decreto medesimo.
2. I trattamenti dei dati sono improntati, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza ed avvengono nel rispetto delle misure di sicurezza di cui agli artt. 31 e ssgg. Del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196.
3. Ai fini della suddetta normativa, le parti dichiarano che i dati personali forniti sono esatti e corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da qualsivoglia responsabilità per errori materiali di compilazione ovvero per errori derivanti da una inesatta imputazione dei dati stessi negli archivi elettronici e cartacei, fermi restando i diritti dell'interessato di cui all'art. 7 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196.

Art. 23 - Proprietà

La proprietà dei servizi e degli elaborati forniti a fronte del presente contratto, si intende trasferita ad Arpa all'atto della loro accettazione.

Nel caso di programmi informatici sviluppati ad hoc per Arpa nell'ambito della presente fornitura, Arpa acquisisce la proprietà del prodotto finito avendo contribuito con proprie risorse all'identificazione dei requisiti, all'analisi funzionale e al collaudo del software prodotto realizzato dal fornitore.

Art. 24 - Oneri fiscali e spese contrattuali

1. Il contratto relativo alla presente viene perfezionato nella forma della corrispondenza commerciale.
2. Sono a carico del Fornitore tutti gli oneri anche tributari e le spese contrattuali relative alla Fornitura ivi incluse, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelle notarili, bolli, carte bollate, tasse di registrazione, ecc. ad eccezione di quelle che fanno carico ad ARPA per legge.

____/ ____

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
---	-------------------------	--

IL FORNITORE

	Capitolato oneri	Servizio Idro-Meteo-Clima Area Idrologia - Sede di Parma Via Garibaldi, 75 - 43100 PARMA tel 0521-274362 fax 0521-774056 sito web: http://www.arpa.emr.it/smr
--	-------------------------	---

DISCIPLINARE TECNICO

1. Premessa

A seguito del confronto concorrenziale per la fornitura di prodotti e servizi informatizzati per la diffusione di dati, report automatizzati e previsioni di fenomeni di magra nell'ambito del bacino idrografico del fiume Po (Progetto Pedro), affidata a Codesta Ditta, vincitrice del predetto confronto concorrenziale, per un importo complessivo pari a euro 30.000,00 (trentamila/00) più I.V.A., si richiede l'estensione di tale realizzazione per il Progetto Pedro, al fine di ottimizzare ulteriormente il prodotto in uso.

2. Oggetto della Fornitura di estensione

L'estensione consiste in un prodotto software per la profilazione dettagliata di mail, allarmi e grafici per il sistema Web interfacciato con Delft-Fews, che comprenderà i seguenti punti di sviluppo:

-) Allarmi sulla diagnostica del sistema tramite email, configurabile dall'amministratore del sistema;
-) Modifica delle credenziali di posta via web per il sistema Zimbra <-> posta utente (vedi bollettini);
-) Export in csv sui grafici salvati;
-) Grafica Widget sul modello/tipo 'gestione utenti e gruppi';
-) Convertitore file csv2fews per i vari import;
-) Modifica / Copia dei grafici salvati precedentemente;
-) Possibilità di mettere un grafico a disposizione di tutti gli utenti del gruppo di appartenenza.

La fornitura dovrà includere le fasi di :

- Progettazione ed analisi
- Sviluppo Software
- Attività Sistemistica
- Testing
- Manualistica di supporto

3. Tempo utile

La fornitura dovrà essere completata entro il 22 dicembre 2010 o comunque entro 10 giorni dalla conferma d'ordine.

Dott. Ing. Silvano Pecora
Responsabile dell'Area Idrologia
ARPA-SIMC